

2023/81/H/C1

CONFIDENTIAL DISCLOSURE AGREEMENT FOR ABBVIE-SPONSORED CLINICAL STUDIES	DOHODA O ZACHOVANÍ MLČANLIVOSTI PRE KLINICKÉ SKÚŠANIA SPONZOROVANÉ SPOLOČNOSŤOU ABBVIE
This Confidential Disclosure Agreement for AbbVie-Sponsored Clinical Studies ("Agreement") is entered into by and between Liptovská nemocnica s poliklinikou MUDr. Ivana Stodolu Liptovský Mikuláš, Palúčanská 25, 031 23 Liptovský Mikuláš, Slovak Republic, ID No.: 17336163, represented by Ing. Ľudmila Pohančéniková, MBA, Director ("Institution") and AbbVie s.r.o., Karadžičova 10, 821 08 Bratislava, Slovak Republic, ID: 46640231, represented by MUDr. Branislav Trutz, Executive ("AbbVie"). For purposes of this Agreement, ("Affiliates") means an entity that, directly or indirectly, through one or more intermediaries, controls, is controlled by, or is under common control with the party being referenced. For purposes of this definition, "control" means the possession, direct or indirect, of the power to cause the direction of the management and policies of the applicable entity, whether through ownership of fifty percent (50%) or more of the voting securities of such entity, by contract or otherwise. WHEREAS, AbbVie and its Affiliates conduct and sponsor various clinical studies related to unapproved and marketed pharmaceutical products and medical devices (each a "Study Product"); WHEREAS, AbbVie may from time to time, wish to engage Institution to participate as a clinical site in an AbbVie-sponsored or AbbVie Affiliate-Sponsored Phase I, Phase II, Phase III, or Phase IV clinical research study (each a "Study" and collectively, "Studies"); and WHEREAS, in connection with such potential engagement to participate in a Study, Institution may receive certain proprietary and confidential information of AbbVie relating to such Study and Study Product(s) including, but not limited to, the Study protocol and the Investigator Brochure (collectively, and as further defined below, "Confidential Information").	Táto Dohoda o zachovaní mlčanlivosti pre klinické skúšania sponzorované spoločnosťou AbbVie ("Dohoda") sa uzatvára medzi Zmluvnou stranou Liptovská nemocnica s poliklinikou MUDr. Ivana Stodolu Liptovský Mikuláš, Palúčanská 25, 031 23 Liptovský Mikuláš, Slovenská republika, IČO: 17336163, zastúpenou Ing. Ľudmila Pohančéniková, MBA, riaditeľka ("Zariadenie") a spoločnosťou AbbVie s.r.o., Karadžičova 10, 821 08 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 46640231, zastúpenou MUDr. Branislav Trutz, konateľ (spoločnosť "AbbVie"). Na účely tejto Dohody pojem ("Sesterské spoločnosti") znamená subjekt, ktorý je priamo alebo nepriamo prostredníctvom jedného alebo viacerých sprostredkovateľov kontrolovaný, alebo je pod spoločnou kontrolou strany, na ktorú sa odkazuje. Na účely tejto definície pojem "kontrola" znamená mať možnosť priamo alebo nepriamo ovplyvniť spôsob rozhodovania manažmentu a rozhodovacích pravidiel príslušného subjektu prostredníctvom vlastníctva päťdesiat percent (50%) alebo viac hlasovacích práv tohto subjektu a to na základe zmluvy alebo inak. VZHLADOM K TOMU, ŽE spoločnosť AbbVie a Sesterské spoločnosti vykonávajú a sponzorujú rôzne klinické skúšania týkajúce sa neschválených a predávaných farmaceutických výrobkov a zdravotníckych pomôcok (ďalej každý len ako "Skúšaný liek"); VZHLADOM K TOMU, ŽE spoločnosť AbbVie si praje z času na čas zapojiť Zariadenie do klinického skúšania ktoré je sponzorované spoločnosťou AbbVie alebo ktoré je sponzorované Sesterskou spoločnosťou spoločnosti AbbVie, a to Fázy I, Fázy II, Fázy III či Fázy IV (každé ďalej len ako "Skúšanie", a spoločne "Skúšania"); a VZHLADOM K TOMU, ŽE v súvislosti s takýmto potenciálnym zapojením sa do Skúšania, môže Zariadenie získať určité vlastnické a dôverné informácie spoločnosti AbbVie týkajúce sa Skúšania a Skúšaného lieku(ov), vrátane ale nie výlučne Protokolu Skúšania, Príručky pre skúšajúceho (spoločne, a ako je definované nižšie, "Dôverné informácie").

NOW, THEREFORE, AbbVie and Institution agree as follows:

1. **Purpose and Scope.** For each potential engagement to participate as a clinical site in a Study during the Term (defined below), AbbVie and/or a third party on behalf of AbbVie may, directly or indirectly, provide Confidential Information to Institution, and Institution will evaluate such Confidential Information to determine whether Institution is interested in participating in such Study. If, following such disclosure and evaluation, both parties are interested, the parties may discuss and negotiate terms for a clinical study agreement to be entered into by the parties' or their Affiliates' authorized representatives ("**Clinical Study Agreement**"). Use and disclosure of Confidential Information relating to a Study that is disclosed following execution of the Clinical Study Agreement for such Study shall be governed by the confidentiality and non-use terms and provisions set forth in such Clinical Study Agreement.
2. **Representatives.** Institution may disclose Confidential Information only to the minimum number of individual(s) or entities who have a need to know such information in order to enable Institution to determine its interest in participating in a Study (collectively, "**Representatives**"); provided, however, that (i) such Representatives must be bound by obligations of confidentiality and non-use no less restrictive than those set forth under this Agreement, and (ii) Institution shall be responsible for any unauthorized disclosure or use of the Confidential Information by such Representatives.
3. **Term and Termination.** The time period for disclosing Confidential Information hereunder shall be five (5) years from the date of full execution of this Agreement ("**Term**") and may be extended by written agreement signed by each of the parties. Either party may terminate

Spoločnosť AbbVie a Zariadenie sa VZHLADOM NA TO dohodli nasledovne:

1. **Účel a rozsah.** Pre každé potenciálne zapojenie sa ako pracovisko klinického skúšania do Skúšania počas Platnosti (v zmysle definovanom nižšie), môže spoločnosť AbbVie a/alebo tretia strana menom a v zastúpení spoločnosti AbbVie, priamo či nepriamo poskytnúť Dôverné informácie Zariadeniu a Zariadenie vyhodnotí takéto Dôverné informácie za účelom rozhodnutia, či má Zariadenie záujem o účasť na takomto Skúšaní. V prípade, že a v nadväznosti na poskytnutie informácií a ich následnom vyhodnotení, budú mať obe Zmluvné strany záujem, môžu Zmluvné strany prediskutovať a prejednať podmienky pre Zmluvu o klinickom skúšaní, ktorá by mala byť uzavretá Zmluvnými stranami alebo oprávnenými zástupcami ich Sesterských spoločností ("**Zmluva o klinickom skúšaní**"). Použite a sprístupnenie Dôverných informácií týkajúcich sa Skúšania, ktoré sú sprístupnené po uzavretí Zmluvy o klinickom skúšaní vo vzťahu k takémuto Skúšaní, sa bude riadiť pravidlami a ustanoveniami na ochranu dôvernosti a nepoužívania týchto informácií ako je definované v príslušnej Zmluve o klinickom skúšaní.
2. **Zástupcovia.** Zariadenie môže sprístupniť Dôverné informácie iba minimálnemu počtu osôb či subjektov, ktorí takéto informácie potrebujú aby umožnili Zariadeniu vyhodnotiť záujem Zariadenia zúčastniť sa Skúšania (spoločne ďalej len "**Zástupcovia**"); to však za podmienky, že (i) takíto Zástupcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti a nepoužívania v miere, ktorá nebude menej obmedzujúca, ako povinnosti stanovené v tejto Dohode, a (ii) za predpokladu že za akékoľvek neoprávnené zverejnenie alebo použitie Dôverných informácií bude zodpovedné Zariadenie prostredníctvom svojich Zástupcov.
3. **Lehota platnosti a Vypovedanie Dohody.** Doba platnosti pre sprístupnenie Dôverných informácií na základe tejto Dohody bude predstavovať päť (5) rokov od dátumu uzavretia tejto Dohody ("**Platnosť**"), pričom môže byť predĺžená písomnou dohodou

this Agreement upon written notice to the other party; provided, however, that termination or expiration of this Agreement shall not affect any rights or obligations that have accrued prior thereto.	podpísanou každou zo Zmluvných strán. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená vypovedať túto Dohodu písomnou výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane; avšak za podmienky, že ukončenie platnosti či uplynutie platnosti tejto Dohody neovplyvní žiadne práva alebo povinnosti, ktoré vznikli pred touto Dohodou.
4. <u>Use and Disclosure; Return/Destruction.</u> (a) Except as otherwise permitted hereunder, during the Term, and any extensions thereof, and for a period of seven (7) years after the expiration or termination of this Agreement, Institution agrees not to disclose or use Confidential Information for any purpose other than as indicated in this Agreement, without the prior written approval of AbbVie. Institution shall notify AbbVie in writing of any discovered unauthorized disclosure, misuse, or misappropriation of Confidential Information promptly following discovery thereof. Confidential Information shall include all information provided by or on behalf of AbbVie to Institution hereunder in writing, orally, visually and/or otherwise observed by Institution that is either (i) marked or otherwise identified as confidential when disclosed, and/or (ii) that a reasonable person would understand to be confidential or proprietary due to the context of its disclosure and/or its scope, content, or nature. Confidential Information excludes any portion thereof that: i. is known to Institution, as evidenced by its written records, prior to receipt thereof under this Agreement; ii. is disclosed to Institution by a third party after the full execution of this Agreement, and that third party has a legal right to make such disclosure;	4. <u>Použitie a Sprístupnenie; Vrátenie/ Likvidácia.</u> (a) Pokiaľ nie je v tejto Dohode povolené inak, počas doby jej Platnosti, vrátane všetkých jej predĺžení a po dobu siedmich (7) rokov po uplynutí alebo ukončení platnosti tejto Dohody, sa Zariadenie zaväzuje, že nesprístupní Dôverné informácie, ani ich bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti AbbVie nepoužije na žiadny iný účel ako je uvedený v tejto Dohode. Zariadenie sa zaväzuje, že písomne upovedomí spoločnosť AbbVie v prípade zistenia akéhokoľvek neoprávneného sprístupnenia, nesprávneho použitia či zneužitia Dôverných informácií a to bezodkladne po zistení takejto skutočnosti. Dôverné informácie zahŕňajú všetky informácie poskytnuté spoločnosťou AbbVie a/alebo v jej mene Zariadeniu na základe tejto Dohody písomne, ústne, vizuálne alebo akokoľvek inak získané Zariadením (i) označené či akokoľvek identifikované ako dôverné v okamžiku ich sprístupnenia, a/alebo (ii) v situácii, v ktorej by rozumne uvažujúca osoba chápala, že sú dôvernej či vlastníckej povahy, a to s ohľadom na kontext ich sprístupnenia a/ alebo ich rozsah, obsah alebo ich povahu. Za Dôverné informácie nebudú považované informácie, ktoré: i. boli Zariadeniu známe predtým, ako ich obdržalo na základe tejto Dohody, čo Zariadenie môže preukázať svojimi písomnými záznamami; ii. sú po úplnom podpísaní tejto Dohody sprístupnené Zariadeniu treťou osobou, pričom takáto tretia osoba bude mať zákonné právo na sprístupnenie daných informácií;

iii. is or becomes part of the public domain other than through breach of this Agreement by Institution; or iv. is independently developed by Institution without knowledge of or access to the Confidential Information, as evidenced by Institution's written records. (b) If Institution receives a request to disclose any Confidential Information pursuant to law, regulation, or court order, Institution shall, if legally permissible, provide AbbVie with written notice thereof as promptly as practicable in order to allow AbbVie to take whatever action AbbVie deems necessary to protect its Confidential Information. In the event that (i) no protective order or other remedy is obtained or (ii) AbbVie waives compliance with the terms of this Agreement, Institution shall furnish only that portion of the Confidential Information that Institution is advised by counsel is legally required. (c) If Institution does not participate in a Study, Institution agrees to promptly destroy all Confidential Information related to such Study, provided, however, that Institution may retain one (1) copy of such Confidential Information in strict confidence for archival purposes only. Upon AbbVie's request, Institution agrees to provide AbbVie with a certification of destruction.	iii. sú alebo sa stanú verejne známymi bez porušenia tejto Dohody Zariadením; alebo ktoré iv. sú vyvinuté nezávisle Zariadením bez znalosti či bez prístupu k Dôverným informáciám, čoho dôkazom sú písomné záznamy Zariadenia. (b) V prípade, že Zariadenie dostane požiadavku sprístupniť akékoľvek Dôverné informácie, a to na základe právneho predpisu, nariadenia či súdneho príkazu, Zariadenie sa zaväzuje, že v najkratšej možnej dobe doručí spoločnosti AbbVie písomné oznámenie v rozsahu ktorý je v súlade s právnymi predpismi, aby tak umožnilo spoločnosti AbbVie podniknúť akékoľvek kroky, ktoré považuje za potrebné na ochranu svojich Dôverných informácií. V prípade, že (i) nebude získané akékoľvek predbežné ochranné opatrenie či akýkoľvek iný právny prostriedok, alebo (ii) spoločnosť AbbVie se zriekne postupu podľa podmienok tejto Dohody, Zariadenie bude oprávnené poskytnúť len taký rozsah Dôverných informácií, ktoré Zariadenie na základe rady jej právneho poradcu bude považovať za oprávnené požadované podľa príslušného právneho predpisu. (c) V prípade, že sa Zariadenie nezúčastní Skúšania, súhlasí Zariadenie s tým, že bezodkladne zničí všetky Dôverné informácie týkajúce sa takéhoto Skúšania, s výnimkou oprávnenia Zariadenia ponechať si jednu (1) kópiu takýchto Dôverných informácií v prísne dôvernom režime a výlučne pre archivačné účely. Na žiadosť spoločnosti AbbVie sa Zariadenie zaväzuje poskytnúť spoločnosti AbbVie potvrdenie o likvidácii.
5. Publicity. Without AbbVie's prior written approval, except as required by applicable law or regulation, Institution shall not disclose to any third party (i) the existence or terms of this Agreement, or (ii) the existence or terms of any discussion regarding a Study. Without the other party's prior written approval, neither party shall use the name, trademark, servicemark, or logo of the other party in any	5. Zverejňovanie informácií. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti AbbVie, s výnimkou prípadov, kedy je odlišný postup požadovaný na základe príslušných právnych predpisov alebo nariadení, Zariadenie nesprístupní žiadnej tretej strane (i) existenciu alebo podmienky tejto Dohody, alebo (ii) existenciu či podmienky akéhokoľvek jednania týkajúceho

publicity, advertising, or other information intended to be used for commercial or promotional purposes. 6. Ownership. Institution agrees that all Confidential Information hereunder is and shall remain the sole property of AbbVie. Nothing in this Agreement shall be construed to require either party to enter into a Clinical Study Agreement for any Study. Except for Institution's limited right to use the Confidential Information for the sole purpose of determining Institution's interest in participating in a Study, nothing in this Agreement shall be construed to require either party to grant the other party any right, interest, or license in or under any patent, trademark, copyright, trade secret or other proprietary right or material owned by or licensed to a party, whether or not such right, interest, or license is part of the Confidential Information. 7. Institution shall not reverse engineer, decompile, disassemble, chemically analyze, modify or create derivative works based on any Confidential Information provided hereunder in tangible form, including without limitation, any product, sample, prototype, electronic media, composition or equipment. 8. Privacy. To the extent AbbVie processes personal data of Institution's personnel, notification of AbbVie's privacy practices, including but not limited to a description of the categories of personal data collected, the purposes of processing, data subject rights, and cross-border transfers, are described at https://www.abbvie.com/privacy/investigators-and-other-site-staff.html. Institution represents and warrants that, to the extent it discloses or makes available personal information about Institution's personnel to AbbVie, Institution shall make such Institution's personnel are	sa Skúšania. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany nesmie ani jedna strana v žiadnom zverejnení, reklame alebo iných informáciách určených na použitie na komerčné alebo propagačné účely používať názov, obchodnú známku, servisnú známku alebo logo druhej strany. 6. Vlastníctvo. Zariadenie súhlasí, že všetky Dôverné informácie na základe tejto Dohody sú a zostanú výlučným vlastníctvom spoločnosti AbbVie. Žiadne ustanovenie tejto Dohody sa nebude interpretovať tak, že vyžaduje aby ktorákoľvek zo Zmluvných strán mala povinnosť uzavrieť Zmluvu o klinickom skúšaní vo vzťahu k akémukoľvek Skúšaníu. Okrem obmedzeného práva Zariadenia použiť Dôverné informácie výlučne na účelom rozhodnutia sa Zariadenia zúčastniť sa Skúšania, nič čo je uvedené v tejto Dohode sa nebude interpretovať tak, že sa vyžaduje, aby ktorákoľvek Zmluvná strana udelila druhej Zmluvnej strane akékoľvek právo, podiel alebo licenciu na akýkoľvek patent, ochrannú obchodnú známku autorské právo, obchodné tajomstvo alebo iné vlastnícke právo či materiál, ktorý Zmluvná strana vlastní alebo ku ktorému má licenciu, bez ohľadu na to, či takéto právo, podiel alebo licencia je či nie je súčasťou Dôverných informácií. 7. Zariadenie nesmie späťne rozoberať, dekompilovať, rozoberať, chemicky analyzovať, modifikovať alebo vytvárať odvodené diela založené na akýchkoľvek Dôverných informáciách poskytnutých na základe tejto Dohody v hmatateľnej podobe, vrátane a nie výlučne vo forme výrobku, vzorky, prototypu, elektronických médií, zloženia alebo vybavenia. 8. Ochrana osobných údajov. V rozsahu v akom spoločnosť AbbVie spracováva Osobné údaje Personálu Zariadenia, oznámenia o postupoch spoločnosti AbbVie na ochranu Osobných údajov, vrátane a nie výlučne na popis kategórií Osobných údajov, ktoré sú zhromažďované, popis účelu ich spracovania, práv účastníkov na údaje a prevod takýchto práv cez hranice, je vyššie uvedené špecifikované na https://www.abbvie.com/privacy/investigators-and-other-site-staff.html. Zariadenie prehlasuje a potvrdzuje, že v rozsahu v akom
---	--

aware of the AbbVie privacy notice referenced in this Section 8. 9. Assignment. Neither party shall assign this Agreement or any part thereof, without the prior written consent of the other party; provided, however, that upon prior written notice to the other party, either party may assign this Agreement without the other party's consent to any successor by merger, de-merger or sale of substantially all of the assigning party's assets to which this Agreement relates. Any permitted assignee shall assume all obligations of the assigning party under this Agreement. Assignment shall not relieve either party of responsibility for the performance of any accrued obligation. 10. Entire Agreement. This Agreement constitutes the entire understanding of the parties with respect to the matters herein and will control with respect to Confidential Information disclosed on and after the effective date of this Agreement. Information related to any AbbVie study that was disclosed before the effective date of this Agreement under a prior confidential disclosure agreement or clinical study agreement between the parties remains subject to the terms of such prior agreement. 11. Amendments. This Agreement may be modified only by written agreement signed by each of the parties. 12. Notices. Any notices required or otherwise made pursuant to this Agreement shall be in writing to the other party at the address set forth below with a copy to: Section Head, R&D, Alliance Management and Transactions; Dept. V323, Building AP34, AbbVie Inc., 1 N Waukegan Road, North Chicago, IL 60064, U.S.A.	zveřejní či sprístupní Osobné údaje Personálu Zariadenia spoločnosti AbbVie, Zariadenie takýchto členov Personálu Zariadenia informuje o pravidlách spoločnosti Abbvie na ochranu Osobných údajov uvedených v tomto odstavci 8. 9. Postúpenie. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany túto Dohodu ani jej časť postúpiť inej strane, to však s výnimkou, že v nadväznosti na predchádzajúce písomné oznámenie doručené druhej Zmluvnej strane, môže ktorákoľvek strana postúpiť túto dohodu bez súhlasu druhej strany akémukoľvek nástupcovi zlúčením, rozdelením alebo predajom podstatnej časti alebo všetkých aktív postupujúcej Zmluvnej strany, na ktorú sa vzťahuje táto Dohoda. Každý povolený postupník preberá všetky povinnosti postupujúcej strany podľa tejto Dohody. Postúpenie nezavahuje žiadnu zo strán zodpovednosti za plnenie akéhokoľvek vzniknutého záväzku. 10. Celá Dohoda. Táto Dohoda obsahuje úplné porozumenie Zmluvných strán, týkajúce sa záležitostí uvedených v tejto Dohode a jej znenie bude rozhodujúce vo vzťahu k Dôverným informáciám sprístupneným v deň účinnosti tejto dohody alebo po ňom. Informácie týkajúce sa akéhokoľvek Skúšania spoločnosti AbbVie, ktoré boli sprístupnené pred dátumom účinnosti tejto Dohody na základe predchádzajúcej Dohody o zachovaní mlčanlivosti alebo Zmluvy o klinickom skúšaní medzi Zmluvnými stranami, naďalej podliehajú podmienkam takejto predchádzajúcej Dohody alebo Zmluvy. 11. Dodatky. Táto Dohoda môže byť zmenená výlučne na základe písomnej dohody podpísanej každou zo Zmluvných strán. 12. Oznámenia. Akékoľvek oznámenia vyžadované alebo inak pripravené podľa tejto Dohody musia mať písomnú podobu a budú druhej Zmluvnej strane zaslané na nižšie uvedenú adresu, s kópiou na adresu: Section Head, R&D, Alliance Management and Transactions; Dept. V323, Building AP34, AbbVie Inc., 1 N Waukegan Road, North Chicago, IL 60064, U.S.A.
---	--

13. Counterparts. This Agreement may be executed in any number of counterparts, each of which shall be deemed to be an original, and all of which together shall constitute one and the same agreement. Each party acknowledges that an original signature or a copy thereof transmitted by facsimile or by PDF shall constitute an original signature for purposes of this Agreement. 14. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Slovak Republic, excluding its conflict of laws provisions. IN WITNESS WHEREOF, the Parties have caused this Agreement to be executed by their duly authorized representatives.	13. Rovnopisy. Túto dohodu je možné vyhotoviť v akomkoľvek počte rovnopisov, z ktorých každý sa bude považovať za originál a všetky spolu budú tvoriť jednu a tú istú Dohodu. Každá strana potvrdzuje, že originálny podpis alebo jeho kópia odoslaná faxom alebo PDF bude na účely tejto Zmluvy predstavovať originálny podpis. 14. Táto dohoda sa bude riadiť a vykladať v súlade so zákonmi Slovenskej republiky, s výnimkou kolíznych ustanovení. NA DÔKAZ TOHO, Zmluvné strany uzatvorili túto Zmluvu prostredníctvom svojich riadne splnomocnených zástupcov.
--	--

AbbVie s.r.o.

Liptovská nemocnica s poliklinikou
MUDr. Ivana Stodolu Liptovský Mikuláš

By: _____

Name: **M**

Title: Executive / Konater

Date: 29-JUN-2023

Date: 3.7.2023